

**Charbon, Office général du**

- V. Dissolution de l'Office fédéral du charbon  
Société de développement du Cap-Breton

**Chef de l'Opposition au Sénat**

- (l'hon. M. Flynn), félicitations à l'occasion de sa nomination (l'hon. M. J. J. Connolly) 300

**Chefs d'État en visite au Canada**

- Salve de 21 coups de canon (l'hon. M. Walker) 188

**Chemins de fer**

- B. S-1, 1re l. (l'hon. M. McDonald) 8

**Chemins de fer Nationaux du Canada**

- B. C-151, mc., 1re l. 516, 2e l. 578-581, 590, ren. au c. 593, rap. du c. 709, 3e l. a. 712, s.r. 713

- Orateurs: les hon. MM. Grosart, 590, Pouliot, 580, Thompson, 578, 592, 593

**Choquette, l'hon. Lionel; Ottawa-Est (Ont.)**

- Ajournement, 140

- Assurance-chômage

- Emploi saisonnier, 952

- Fraude, 951, 953

- Rapport Gill, 950, 951

- Assurance-chômage, m. b. C-197, 950-953

- Code criminel, m. b. C-168, 2e l. 600-605, étude en c. 681

- Code criminel (propagande haineuse), m. b. S-5, 2e l. 443

- Compagnie d'assurance-vie «United Investment», b. C-114, 2e l. 282

- Divorce, Le, b. C-187, 2e l. 700, 709, 3e l. 803

- Félicitation à l'occasion d'un anniversaire (l'hon. M. J. J. Connolly) 300

- Feu le sénateur Brooks, l'hon. Alfred, hommage à sa mémoire, 583

- Gershaw, l'hon. F. W., hommage à l'occasion de sa retraite, 1025

- Immigration, L', m. b. C-30, 2e l. 1013, 1016

- Ministère de la Consommation et des Corporations, b. C-161, 2e l. 523, 525, 529

- Mot. tendant à l'ajournement du Sénat (l'hon. M. McCutcheon) 886, mot. rejetée 886, (l'hon. M. Flynn) 896, 912

- Musées nationaux, b. S-2, 1re l. (l'hon. M. Deschatelets) 13, 15

- Parlementaires de l'OTAN, conférence à Bruxelles, Belgique, 1024

- Subsides n° 1, 1968, b. C-211, 2e l. 1040

- Substances dangereuses, m. b. S-22, 2e l., q., 408, sui. du déb. 411

**Chypre**

- Conditions de service des militaires canadiens, inter (l'hon. M. White) 619

- Situation actuelle et ses répercussions sur les militaires canadiens (l'hon. M. O'Leary), inter., rép. (l'hon. M. Connolly) 463, 475-476, réponse supplémentaire, 491

**Circonscriptions électorales**

- V. Revision des limites des circonscriptions électorales

**Citoyenneté canadienne**

- M. b. S-4, 1re l. 14, 2e l. 40, 3e l. a. 42, s.r. 285

- Orateurs: les hon. MM. Davey, 40

- MacKenzie, 41

- Willis, 41

**Code criminel, m. b. C-168, mc., 1re l. 497, 2e**

- l. 598-618, 622-659, 660-670, étude en c. 670, mot. d'am. (l'hon. M. Flynn) 671, mot. rejetée, 679, mot. d'am. (l'hon. M. Flynn) 682, mot. rejetée 684, rap. du c., 3e l. a. 684, s.r. 712

- Orateurs: les honorables

- Aseltine, 609

- Beaubien, L.-P., 668

- Cameron, 613

- Carter, 641

- Connolly, 674

- Choquette, 600

- Croll, 598, 669, 684

- Denis, 665

- Fergusson, 617, 653

- Flynn, 669, 670

- Fournier, E., 644

- Grosart, 651

- Hollett, 631

- Langlois, 656, 676

- Macdonald, J. M., 628

- MacKenzie, 630, 677

- Macnaughton, 667

- McCutcheon, 640

- McGrand, 660

- O'Leary, 666

- Paterson, 665

- Phillips, 646

- Pouliot, 647

- Prowse, 632, 636

- Roebuck, 605, 612

- Thorvaldson, 637, 675

- Sullivan, 622

- Vaillancourt, 645

- White, 656